

THESE INSTRUCTIONS SHOULD ONLY BE PRINTED USING ADOBE ACROBAT AND SHOULD NOT BE FAXED OR REPRODUCED ON A DIGITAL COPIER. AMERICAN WOODMARK CORPORATION PROVIDES THESE INSTRUCTIONS ON AN "AS IS" BASIS AND DISCLAIMS ANY AND ALL LIABILITY FOR ANY INACCURACIES, OMISSIONS OR TYPOGRAPHICAL ERRORS CAUSED BY THE USER'S EQUIPMENT OR BY ANY THIRD PARTY'S EQUIPMENT.

ESTAS INSTRUCCIONES SOLO SE DEBEN IMPRIMIR USANDO ADOBE ACROBAT Y NO SE DEBEN ENVIAR POR FAX NI SE DEBEN REPRODUCIR EN UNA COPIADORA DIGITAL. AMERICAN WOODMARK CORPORATION PROPORCIONA ESTAS INSTRUCCIONES "TAL COMO ESTAN" Y RENUNCIA A CUALQUIER Y A TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER FALTA DE PRECISION, OMISION O ERROR TIPOGRAFICO CAUSADO POR EL EQUIPO DEL USUARIO O POR EL EQUIPO DE TERCERAS PERSONAS.



AMERICAN WOODMARK
C O R P O R A T I O N

Installation Instructions

Read carefully before you begin installation

Valance

How to Install a Valance to Cabinet Frames

Tools Needed

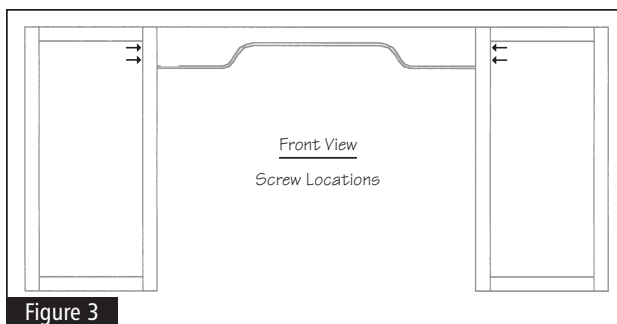
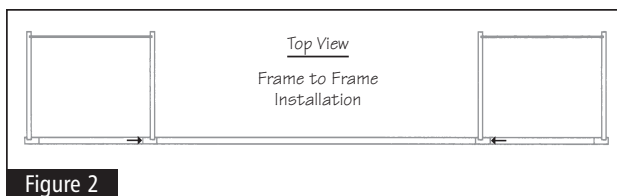
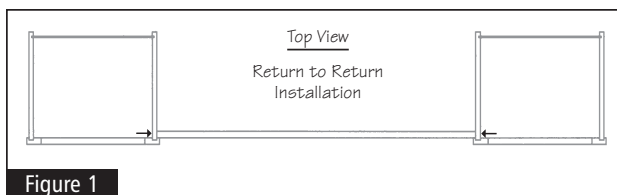
- Safety Glasses
- Screwdriver
- Fine Tooth Hand Saw or Electric Saw
- Pencil
- Measuring Tape
- Drill
- 3/16" Drill Bit
- 3/32" Drill Bit
- Countersink Bit

Additional Items Needed (not included)

- #8 x 2-1/2" Flathead Screws

Procedure

- 1** Cutting is required for flush installation between two frames. Different profiles allow for varying amounts of trimming. Center valance in between two frames, spaced equal distances from each end. Mark where each edge overlaps valance. Cut valance on marks at each end.
NOTE: Valances can also be installed just inside both frames by attaching it to each cabinet side. See Figure 1.
- 2** Position valance in desired location in between the cabinets marking the outline of the valance on the cabinet frames.
- 3** Drill two pilot holes through each frame vertical on both cabinets that the valance will be attached using a 3/16" drill bit. See Figure 2.
- 4** With the valance in position drill from inside the cabinet through pilot holes into ends of valance approximately 1" using 3/32" drill bit.
- 5** Countersink screw holes for screw heads.
- 6** Secure with #8 x 2-1/2" flathead screws (two screws through each frame). See Figure 3.



Instrucciones de instalación

Lea con cuidado antes de comenzar la instalación

Cenefa

Cómo instalar una cenefa en los marcos de los gabinetes

Herramientas necesarias

- Gafas de seguridad
- Destornillador
- Sierra manual de dientes finos o sierra eléctrica
- Lápiz
- Cinta métrica
- Taladro
- Broca de 3/16"
- Broca de 3/32"
- Broca avallanadora

Otros objetos necesarios (no incluidos)

- Tornillos de cabeza plana n.º 8 x 2-1/2"

Procedimiento

- 1** Es necesario cortar para lograr una instalación nivelada entre dos marcos. Los diferentes perfiles permiten variar las cantidades de contramarcos. Centre la cenefa entre los dos marcos y deje una distancia igual a cada extremo. Marque el lugar donde cada orilla se sobrepone a la cenefa. Corte la cenefa en las marcas que hizo en cada extremo.

NOTA: Las cenefas también se pueden instalar justo adentro de ambos marcos uniendo la cenefa a cada lado del gabinete. Vea la figura 1.

- 2** Coloque la cenefa en el lugar deseado entre los gabinetes, marcando el perfil de la cenefa en los marcos de los gabinetes.

- 3** Perfore dos orificios guía a través de cada vertical del marco de los gabinetes a los que se va a unir la cenefa usando la broca de 3/16". Vea la figura 2.

- 4** Con la cenefa en su lugar, taladre aproximadamente 1" desde adentro del gabinete y a través de los orificios guía hacia los extremos de la cenefa usando la broca de 3/32".

- 5** Haga el avallanado de los orificios de los tornillos para las cabezas de los tornillos.

- 6** Sujete firmemente con tornillos de cabeza plana n.º 8 x 2-1/2" (dos tornillos a través de cada marco). Vea la figura 3.

